



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: [k.schuster@lnd.it](mailto:k.schuster@lnd.it)

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) – Pec: [combolzano.lnd@legalmail.it](mailto:combolzano.lnd@legalmail.it)

Internet: [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) – [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) – [www.calendarifigcbz.it](http://www.calendarifigcbz.it)

**Stagione Sportiva – Sportsaison 2022/2023**

**Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 52**

**del/vom 10/03/2023**

### **Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.**

#### **Minuto di raccoglimento su tutti i campi di calcio per le vittime del naufragio di Cutro**

**Preso atto delle indicazioni emanate dal Presidente del CONI, la FIGC ha disposto un minuto di raccoglimento in occasione delle gare che si disputeranno nel fine settimana, anticipi e posticipi inclusi di sabato e lunedì, in memoria delle vittime della tragedia accaduta a Cutro. Il minuto di silenzio sarà accompagnato dalla lettura del seguente testo:**

*"L'Italia onora la memoria delle 72 vittime del naufragio di Cutro con un minuto di silenzio, riflessione e preghiera da condividere attraverso la comunità sportiva, e si unisce al dolore delle loro famiglie e dei loro cari. Il Governo rinnova il suo massimo impegno per contrastare la tratta di esseri umani, tutelare la dignità delle persone e salvare vite umane".*

## **Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen**

### **MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG**

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

#### **ALLIEVI / A- JUGEND U17**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
D4A	TAUFERS	OLTRISARCO JUVE	SAB 11/03/23	15.00	<b>MOLINI TURES / MÜHLEN TAUFRERS SINT</b>

### **GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ**

## **Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlüsse des Sportrichters**

Il Giudice Sportivo nella seduta del 10/03/2023, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

#### **ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17**

##### **GARE DEL / SPIELE VOM 04/03/2023**

##### **DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER**

gara del / Spiel vom 4/ 3/2023 TERLANO - VORAN LEIFERS

Vista la comunicazione della società Voran Leifers e preso visione del supplemento dell'arbitro, con il quale ammette l'errore di trascrizione, si annulla la giornata di squalifica comminata al calciatore LEONE Alessio e la stessa viene attribuita al calciatore RARITA' Maximillian.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins Voran Leifers und in den Zusatzbericht des Schiedsrichters, mit dem er den Fehler eingesteht, wird der Spieltag Sperre zulasten von LEONE Alessio widerrufen und die Sperre dem Fußballspieler RARITA' Maximillian angelastet.

##### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

RARITA MAXMILIAM (VORAN LEIFERS)

vedasi delibera - siehe Beschluss

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 10/03/2023.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE  
BOZEN AM 10/03/2023.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Klaus Schuster**